



POSTE FRONTALIER DE SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE -
RÉAMÉNAGEMENT DE LA VOIE DE CONTOURNEMENT DES CAMIONS/
*BORDER CROSSING OF SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE -
RECONFIGURATION OF THE TRUCKS BYPASS LANE*

LISTE DES DESSINS / LIST OF DRAWINGS

FEUILLET / SHEET	DESCRIPTION GÉNÉRALE / GENERAL DESCRIPTION
------------------	--

C01	FRONTISPIECE / FRONTISPIECE
C02	PLAN DE PHASAGE / CONSTRUCTION SEQUENCING
C03	ÉTAT DES LIEUX ET DÉMOLITION / SITE PLAN AND DEMOLITION
C04	PLAN AMÉNAGEMENT / LAYOUT PLAN
C05	SECTIONS TYPES ET DÉTAILS / SECTIONS AND DETAILS
C06	SECTIONS TYPES ET DÉTAILS / SECTIONS AND DETAILS



CE DOCUMENT NE
DOIT PAS ÊTRE
UTILISÉ À DES FINS DE
CONSTRUCTION/
THIS DOCUMENT
MUST NOT BE USED
FOR CONSTRUCTION
PURPOSES

04	SR4 (100%) POUR APPEL D'OFFRE	17/02/00
03	SR4 (99%)	16/06/20
02	SR3 (50%)	16/06/11
01	PRÉLIMINAIRE/PRELIMINARY	16/06/11
révisions revisions		dates

A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required

C no. de la feuille—où détaillée
sheet no. — where detailed

Poste Frontalier de Saint-Bernard-de-Lacolle Border Crossing of Saint-Bernard-de-Lacolle Réaménagement de la voie de contournement de camions Reconfiguration of the trucks bypass lane	Project Project
--	--------------------

Dessin

Drawin

GÉNIE CIVIL
CIVIL ENGINEERING

FRONTISPICE

FRONTISPIECE

Conçu par	<i>Designed by</i>
PATRICK RICHER, tech.	2016-07-15 Date
Dessiné par	<i>Drawn by</i>
MICHEL PLANTE, dess.	2016-07-15 Date
Approuvé par	<i>Approved by</i>
OLIVIER PLANTE, ing.	2016-07-15 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSG

Tender		PWGSC Project Manager	
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.080099.001		244088	
TPSGC	PWGSC	Cliant	Cliant
Nom du fichier	File name	No de classement	

R.080099.001-C-01		File no	
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R.080099.001-C-01		C01/06	